【概要】

接著我們看一下不同情況的生活會話,在這裡介紹 4 個情境(家人·上班·朋友·觀光) 情境不同講話的方式也會改變,我們多看會話例句把握會話的特徵

大家練習聽力的時候可以多看動漫或連續劇 如果你想學習簡單生活日語可以看 「あたしンち」 (我們這一家)或 「ドラえもん」 (哆啦 A 夢)等動漫 , 如果你想學上班日語可以看「半沢直樹」等上班族的連續劇喔!!當然也可以多聽我的聽力訓練的影片來練習

【主要動画】

已經有影片的沒有在 YOUTUBE 上

【参考動画】

② 日文聽力練習 | 提高您的日語聽力技能 (初級~中級) | 完全版 影片 → https://youtu.be/9a8K8f6ia5A

2-3 日常会話応用編(友達)

- ① A:昨日のドラマみた?
 - B:見た見た。面白かったね。
- ② A:明日暇?
 - $B: j\lambda$ 。 Ejlkon?
- ③ A:ごめん、教科書貸してくれない?
 - B:いいよ。
- ④ A:今何時?
 - B:もうすぐ12時だよ。
- ⑤ A:宿題やった?
 - B:まだ。
- ⑥ A: じゃそろそろ行くね。
 - B:うん。また明日。
- ⑦ A:LINE交換しよ。
 - B:いいよ。
- ⑧ A:お昼一緒に食べない?
 - B:いいよ。何食べる?
- 9 A:映画どうだった?
 - B:おもしろかったよ。
- ① A:ほんとごめん。
 - B:いいよ。いいよ。
- ① A:テスト勉強した?
 - B:全然。どうしよう。
- ② A:明日、どこで待ち合わせする?
 - B:駅前に八時はどう?
- ③ A:昨日何してたの?
 - B:昨日?家でずっと寝てたよ。
- (i) A:風邪?大丈夫?
 - B: うん。薬飲んだから大丈夫。
- ⑤ A:怒ってる??
 - B: 全然。
- (i) A:なんか書くものある?
 - B:ボールペンでもいい?
- ① A:今、時間ある?
 - B: ごめん、もうちょっと待って。

® A:明日行けそう?

B: う~ん。ちょっと厳しいかも。

⑨ A:明日、部活行くよね?

B: もちろん。なんで?

② A: テストいつだっけ?

B:明日じゃなかった?

② A: 学校終わったら、映画見に行かない?

B:いいね。何見る?

② A: どうしたの? なんか悩み事?

B:じつは来月引っ越しなんだ。

② A:駅前のパン屋さんなくなったんだって。

B: え~そうなんだ。残念だね。

② A:終電間に合いそう?

B: ぎりぎりかな。急がなきゃ。

②5 A: あとでコンビニよってもいい?

B:いいよ。何買うの?

② A:このかばん彼氏にもらったんだ。

B:いいな。私も彼氏ほしいな~。

② A:ごめん、10分ほど遅れそう。

B:いいよいいよ、ゆっくりで。

②8 A:あとで、ドーナツ食べない?

B: ごめん、いまダイエット中。

② A: その服どこで買ったの?

B:駅前のデパート。かわいいでしょ。

③ A: 今日はおごるよ。

B:ほんとに?やった!!

③ A:もしもし。今何してる?

B:テレビ見てたところ。どうしたの?

② A: その服かわいい。どこで買ったの?

B:いいでしょ。ネットで見つけたんだ。

③ A:飲み過ぎだって。

B:大丈夫大丈夫。おかわり~。

③ A:明日買い物行かない?

B:あっごめん。明日ちょっと用事あるんだ。

③ A: 顔色悪いよ。風邪?

B:大丈夫。ちょっと疲れてるだけ。

③ A:ごめん、待った?

B:全然。私も今来たところ。

③ A:みてあの犬。ぬいぐるみみたい。

B: ほんとだ。かわいいね。

③8 A:私もできるかな?

B: さあ。やってみたら?

③9 A:マコちゃんちょっとおくれるって。

B: あっそうなんだ。

40 A:ここに自転車止めてもいいかな?

 $B: j \sim \lambda$ 。どうだろう。

④ A: 喉乾いたね。なんか飲まない?

B:たしかに。あっあそこに自動販売機あるよ。

② A:お腹すいたね。

B: うん。はやくお昼にならないかなあ。

④ A:お正月どうするの?

B: 今年は実家に帰ろうと思ってる。

④ A:彼氏とうまくいってる?

B:う~ん。微妙。最近よくケンカするんだ。

45 A:ひさしぶり!!今何してるの?

B: 今は神戸で日本語教えてるんだ。

46 A: 最近痩せたんじゃない?

B:分かる?実はダイエットしてるんだ。

47 A:田中君が入院したの知ってる?

B: えっそうなの?じゃ今度一緒にお見舞い行こうよ。

④ A:まじめに話してるんだからちゃんときいてよ。

B: ごめんごめん。

④ A:レポート出した?

B: えっ明日じゃなかった?

50 A: やっぱりタクシーで行かない?

B: そうだね。ちょっと遠そうだし。

2-3 中国語

① A:你有看昨天的連續劇嗎?

B:有有。好好看哦。

② A:明天有空嗎?

B:有啊。怎麼了?

③ A:不好意思,可以跟你借教科書嗎?

B:好啊

④ A:現在幾點?

B:快12點哦

⑤ A:你有寫功課嗎?

B:還沒

⑥ A:那差不多要走了哦

B:好。那明天見

⑦ A:交換LINE吧

B:好啊

⑧ A:要不要一起吃午餐?

B:好啊。吃什麼呢?

⑨ A:電影好看嗎?

B:好看啊

⑩ A:真的對不起

B:沒關係沒關係

① A:你有準備考試嗎?

B:完全沒有。怎麼辦

② A:明天約在哪裡?

B:八點在車站前如何呢?

① A:昨天你做了什麼?

B:昨天?一直在家裡睡覺呢

① A:感冒?沒事嗎?

B:嗯。吃藥之後就沒事了

⑤ A:你有生氣嗎?

B:沒有啦

16 A:有可以寫的嗎?

B:原子筆可以嗎?

① A:現在有時間嗎?

B:對不起,等我一下

- ⑱ A:明天可以去嗎?
 - B:不一定耶
- ⑨ A:明天會去社團吧?
 - B:當然。怎麼了嗎?
- 20 A:考試是什麼時候?
 - B:不是明天嗎?
- ②1 A:放學後要不要一起去看電影?
 - B:好啊。看什麼呢?
- ② A:怎麼了?有心事嗎?
 - B: 其實下個月我要搬家了
- ② A:聽說車站前的麵包店關門了
 - B:是哦。好可惜喔
- ② A:最後一班趕得上嗎?
 - B:有點趕。得快一點。
- ②5 A:等等可以去一下便利商店嗎?
 - B:好啊。要買什麼?
- 26 A:這個包包是男朋友送我的
 - B:好好哦。我也想要交男朋友呢
- ② A:對不起,好像會晚到10分鐘
 - B:沒關係沒關係。慢慢來
- ②8 A:等一下,要不要吃甜甜圈?
 - B:對不起, 我在減肥中
- ② A:你那個衣服在哪裡買的?
 - B: 車站前的百貨公司。可愛吧
- ③ A: 今天我來請客
 - B:真的?好耶
- ③ A:喂。你在幹嘛?
 - B:在看電視。怎麼了?
- ② A:你的衣服好可愛哦。在哪裡買的?
 - B:不錯吧。在網路買到的
- ③ A:你喝太多了啦
 - B:沒關係沒關係。再來一杯
- ③4 A:明天要不要一起去買東西?
 - B:對不起。明天有點事情
- ③ A:你臉色不好看。感冒嗎?
 - B:沒事。只是有點累而已

36 A:對不起, 久等了嗎?

B:沒有。我也剛到而已

③7 A:你看那隻狗。好像娃娃哦

B:真的耶。好可愛哦

③8 A:我也可以做嗎?

B:不知道。你試看看吧

③9 A: MAKO好像會晚到的樣子

B:是哦

④ A:腳踏車可以停在這裡嗎?

B:不知道。

④ A:好渴哦。要不要喝點東西。

B: 說的也是。那邊有自動販賣機

④ A:肚子好餓哦

B: 對啊。希望趕快到午餐時間

④ A:你過年怎麼辦?

B: 今年打算回老家過

④ A:跟男朋友順利嗎?

B:很難說。最近常吵架呢

④ A:好久不見。現在做什麼?

B:現在在神戶教日語呢

46 A:你最近是不是變瘦了?

B:看得出來嗎?其實我有減肥呢

④ A:你知道田中有住院嗎?

B:是哦。那我們下次一起去探病吧

48 A:我很認真在講

B:對不起對不起

④ A:你有交報告了嗎?

B:不是明天嗎?

⑩ A:還是搭計程車去吧

B:也對。好像很遠的樣子

2-4 日常会話応用編(家庭)

- A:ご飯できたよ~。
 - B: はーい。
- ② A: ちゃんと手洗った?
 - B:洗ったよ。
- ③ A:ゴミ出しお願いね。
 - B: うん。
- ④ A:クーラー切った?
 - B:あっ忘れた。
- ⑤ A:もう出かけるよ、急いで。
 - B: ちょっと待ってよ。
- ⑥ A:洗濯するから洗濯物出して。
 - B: はーい。
- ⑦ A: えっもう食べたの?
 - B: うん。行ってきまーす。
- ⑧ A:洗濯物干すの手伝って。
 - B: 今勉強してるから無理。
- ⑨ A:お母さん、ティッシュどこ?
 - B:トイレの棚にあるでしょ。
- ① A:彼氏できた?
 - B:ほっといてよ。
- ① A:遊んだらちゃんと片付けなさい。
 - B: はーい。
- ② A:お母さん、今日のドラマ録画しといてくれない。
 - B:はいはい。
- ③ A: ちょっと出かけるから、留守番してくれる?
 - B:いいよ。どこ行くの?
- (4) A:ポチの散歩お願いね。
 - B:え~今忙しいのに。
- (b) A: ポチにエサあげた?
 - B: まだ、今からあげるところ。
- 16 A:はい、今月のお小遣い。
 - B: やった~。何買おうかな。
- ① A:私の携帯見なかった?
 - B: テーブルの上になかった?

(18) A:お母さんクーラーつけてもいい?

B: だめ。もったいない。

⑨ A:今日雨降るから傘持って行きなさいよ。

B: はーい。

20 A:帰りに牛乳買って来てくれない?

B:いいよ。

② A:明日お父さんの誕生日だから早く帰ってきてね。

B: うん。お母さんプレゼント買った?

② A:部屋の電気つけっぱなしだよ。

B: あっごめん。忘れてた。

② A:週末家族で旅行へ行かない?

B:行く行く!!京都がいいな。

② A:お風呂沸いたよ。

B:ありがと。じゃ先はいるね。

② A: ごちそうさま。

B:野菜もちゃんと食べなさい。

② A:今、ピンポーンって言わなかった。

B:言ったような。ちょっと見てくる。

② A:お母さん、一生のお願いこれ買って。

B: だめ。我慢しなさい。

28 A: 学校の生活はどう? なれた?

B: うん。友達もできたし、楽しいよ。

② A:あれっここに鍵なかった?

B: t

③ A:お母さんいつもありがとう。

B:どうしたの急に?お小遣い??

③ A: 今日は寒いから暖かくしたほうがいいよ。

B: うん。じゃマフラーしていく。

② A: コンビニ行くけど、何か欲しいものある?

B:じゃ、お茶お願い。

③ A:ピーマン残してもいい?

B: だめ。ちゃんと食べなさい。

③4 A:今日部活で遅くなるね。

B:帰り道気を付けてね。

③5 A:回覧板お隣さんに渡してきて。

B:いいよ。

36 A:おじいちゃんからりんご届いたよ。

B:やった。

③7 A:ご飯まだ?

B:もうすぐだから我慢しなさい。

38 A:まだ起きてるの?早く寝なさい。

B:明日試験なんだもん。

③ A: コーヒーいれようか?

B:ありがとう。砂糖多めでお願い。

④ A:お父さん遅いね。

B:うん。残業かな。

④ A:お母さん出かけるから、いい子にしててね。

B: はーい。

④ A: 今日テストで100点取ったよ。

B: えっ本当。

④ A:明日の試合見に来てくれるの?

B:もちろん。お父さんと二人で行くね。

④ A:昨日から咳してるけど大丈夫。

B: うん。薬飲んだから大丈夫。

45 A: また部屋散らかして!!

B:今片づけるよ。

46 A:お父さんがケーキ買ってきたよ。

B: え~めずらしいね。

47 A:お母さん、歯磨き粉きれてるよ。

B:あっごめん。今日買ってくるね。

48 A: なんか臭くない?お父さんおならしたでしょ?

B: ごめんごめん。

④ A:ここに置いてあった雑誌知らない?

B: ごめん。捨てちゃった。

50 A:旅行の間、植木の水やりお願いね。

B:了解。楽しんできてね。

2-4 中国語

- ① A:飯好了哦
 - B:知道了
- ② A:你有洗手了嗎?
 - B:有喔
- ③ A:麻煩你倒垃圾喔
 - B:好
- ④ A:有關冷氣了嗎?
 - B:啊~忘記了
- ⑤ A:要出門了喔, 趕快啦
 - B: 等我一下啦
- ⑥ A:要洗的衣服拿出來喔
 - B:好
- ⑦ A:已經吃了?
 - B: 嗯。我要出門了
- ⑧ A:幫我曬衣服
 - B:沒辦法~我在唸書
- ⑨ A:媽~衛生紙在哪裡?
 - B:在廁所櫃子上面吧
- ⑩ A:有男朋友了嗎?
 - B:不要管我啦
- ① A:玩完了,你要整理乾淨
 - B:好的
- 迎 A:媽~幫我錄今天的連續劇好不好
 - B:好啦好啦
- ③ A:我要出去一下,可以幫我看家嗎?
 - B:好啊, 你要去哪裡?
- ⑭ A:麻煩帶POCHI(狗)去散步喔
 - B:我在忙欸
- 15 A:你有餵狗狗飼料了嗎?
 - B:還沒, 正要給呢
- (6) A:給你,這個月的零用錢
 - B:好耶, 我要買什麼好呢?
- ① A:有沒有看到我的手機?
 - B:沒有在桌上嗎?

- 18 A:媽~可以開冷氣嗎?
 - B:不行,好浪費
- ⑩ A:今天會下雨, 所以你要帶雨傘出門喔
 - B:好的
- 20 A:回來的時候可以幫我買個牛奶嗎?
 - B:好啊
- ② A:明天是爸爸的生日,所以要早一點回來喔
 - B:好的。你(媽)有買禮物了嗎?
- ② A:房間的燈忘記關喔
 - B:對不起!!忘記了。
- ② A:周末要不要全家出去旅遊?
 - B:好啊好啊, 我想去京都
- ② A:水放好了喔(洗澡熱水)
 - B:謝謝。那我先泡囉
- ② A:吃飽了
 - B:你要多吃蔬菜
- 26 A:剛剛有沒有聽到門鈴的聲音
 - B:好像有,我去看一下。
- ② A:媽~拜託拜託!!幫我買這個
 - B:不行。要忍耐
- ② A:學校的生活怎麼樣?習慣了嗎?
 - B: 嗯。也交了朋友滿開心的
- ② A:咦?鑰匙不是在這裡嗎?
 - B: 又弄不見了喔
- ③ A:媽媽謝謝喔
 - B:突然怎麼了?要零用錢?
- ③1 A:今天會冷,穿保暖一點比較好哦
 - B:好的。那我帶圍巾去
- ② A:我要去便利商店,你有想要的嗎?
 - B:那麻煩幫我買個茶
- ③ A:我可以不吃青椒嗎?
 - B:不行。你要吃
- ③4 A:今天有社團所以晚一點回家
 - B:回家的路上要小心喔
- ③ A:麻煩你把聯絡板給隔壁鄰居
 - B:好啊

- 36 A:有收到爺爺寄來的蘋果喔
 - B:好耶
- ③7 A:飯還沒嗎?
 - B:快好了。你要忍耐一下
- ③8 A:還醒著喔?趕快睡覺
 - B:因為明天有考試嘛
- ③ A:要幫你泡咖啡嗎?
 - B:謝謝。麻煩你糖放多一點
- ④ A:爸爸好晚喔
 - B: 對啊。是不是加班啊
- ④ A:我(媽媽)要出門了,你要乖乖喔
 - B:好的
- ④ A:今天的考試, 我拿到了100分
 - B:真的?
- ④ A:明天的比賽可以過來看喔
 - B: 當然。我會跟爸爸一起去喔
- ④ A:你從昨天開始就在咳嗽,沒事嗎?
 - B: 嗯。我有吃藥, 所以沒事。
- ④ A:又把房間弄亂七八糟
 - B:馬上整理啦
- 46 A:爸爸有買蛋糕回來喔
 - B:咦。好難得喔
- ④ A: 媽~牙膏沒了
 - B: 對不起。今天我去買
- 48 A:是不是有點臭?爸爸是不是放屁了?
 - B:對不起對不起
- ④ A:放在這裡的雜誌, 你知道嗎?
 - B: 對不起, 不小心丢掉了
- 50 A:我去旅遊的時候,麻煩幫我澆水喔
 - B:好的。玩得開心點哦

2-5 日常会話応用編(会社)

① A:仕事終わったら飲みに行きませんか?

B:いいですね。

② A:わざわざありがとうございました。

B:いえいえ、とんでもないです。

③ A:ご結婚は?

B:いいえ。まだ独身です。

④ A:何か意見はありますか?

B:特にありません。

⑤ A: すみません。ちょっとよろしいでしょうか?

B:はい。なんでしょう。

⑥ A: ずいぶん涼しくなりましたね。

B: そうですね。

⑦ A: 一緒にお昼行きませんか?

B: すみません。まだ仕事があるので。

⑧ A:来週の忘年会楽しみですね。

B: 実は、用事があって参加できないんですよ。

⑨ A:よかったら今度一緒にゴルフ行きませんか?

B:いいですね。是非。

① A:コピーしましょうか?

B:あっお願いします。

① A: ご心配をおかけいたしました。

B:大変でしたね。

② A:もう一軒どうですか?

B:行きましょう!!

(B) A: 井上さんっておいくつですか?

B: 今年で40歳です。

(4) A:山田さんはどちらにお住まいなんですか?

B:神戸駅の近くに住んでいます。

⑤ A:これお土産です。よかったら皆さんで食べてください。

B:ご丁寧にありがとうございます。

(i) A:日本の生活はどうですか?

B:はい。もう大分慣れました。

① A:ゴルフお上手ですね。

B: そんなことないですよ。

(18) A:いつまで、日本におられるんですか?

B:明後日台湾へ帰る予定です。

⑨ A:お茶、どうぞ。熱いので気を付けてください。

B: あっすみません。

② A:いつもお世話になっております。

B:こちらこそお世話になっております。

② A: 週末はどこか行かれましたか?

B:家族と海に行きました。

② A: 今お時間大丈夫ですか?

B: はい。どうされました?

② A: お子さんは?

B:小学生の娘が一人います。

② A:会議の資料明日までに準備してもらえる?

B:分かりました。

②5 A:張さん、日本語上達しましたね。

B: そんなことないですよ。

② A:コピー終わったんですが、どこに置いたらいいですか?

B: じゃ、そこのデスクに置いてください。

② A:田中部長、移動になったらしいですよ。

B: そうなんですか。どこの部署ですか?

②8 A:今日も残業ですか?無理しないでくださいね。

B: ありがとうございます。

29 A: もしもし、台湾電気です。

B:日本電気の井上と申しますが、田中部長はおられますか。

③ A:田中部長によろしくお伝えください。

B:はい。分かりました。

③ A: お酒は飲めますか?

B: はい。少しなら。

③2 A:田中さん顔色悪いですね。

B: 実は二日酔いなんですよ。

③ A:明日から三連休ですね。

B: そうですね。どこか行かれるんですか?

③ A:今日の飲み会参加しますか?

B: すみません。給料日前なんでちょっと…。

③ A:明日から東京出張なんですよ。

B:最近出張多いですね。

- 36 A:ただいまもどりました。
 - B: おかえりなさい。
- ③ A:お先に失礼いたします。
 - B:お疲れまでした。
- 38 A:日本電気の井上と申します。
 - B:台湾電気の陳と申します。
- ③ A:あれっ部長は?
 - B:今日は直帰したよ。
- 40 A:田中さん今月の売り上げすごいですね。
 - B: たまたまですよ。
- ④ A:部長。今日はご馳走して頂きありがとうございます。
 - B:いいよいいよ。
- ④ A:この度は大変申し訳ございませんでした。
 - B: 今度から気を付けてくださいね。
- 43 A: 台風の影響で 30 分ほど遅れそうです。
 - B:分かりました。気を付けてくださいね。
- ④ A:分からないことがあるのですが、いまお時間宜しいでしょうか?
 - B:いいですよ。なんでしょうか?
- ⑤ A:体調が悪いので、今日はお休みさせていただけますか?
 - B:分かりました。お大事に。
- 46 A: 本社はどちらにありますか?
 - B:東京にあります。
- ④ A: 悩み事ですか?
 - B: 実は会社を辞めようと思って。
- 48 A:昇進おめでとうございます。
 - B: ありがとうございます。
- 49 A:この領収書は経費でおちますか?
 - B:はい。大丈夫ですよ。
- 50 A: 最近、景気はどうですか?
 - B: さっぱりです。

2-5 中国語

- ① A:工作結束後要不要喝酒?
 - B:好啊
- ② A:謝謝你專程過來
 - B:不會不會
- ③ A:您有結婚嗎?
 - B:沒有。還是單身
- ④ A:有意見嗎?
 - B:沒有
- ⑤ A:不好意思, 現在方便嗎?
 - B:好。什麼事呢?
- ⑥ A:變冷很多呢
 - B:是啊
- ⑦ A:要不要一起去吃個午餐?
 - B:不好意思, 我還有工作
- ⑧ A:好期待下星期的忘年會呢
 - B: 其實我有點事情,不能參加
- ⑨ A:如果方便,下次要不要一起去打高爾夫?
 - B:好啊。一定要去
- ⑩ A:要幫你列印嗎?
 - B:麻煩你了
- ① A:讓你擔心了
 - B: 這次真辛苦呢
- 迎 A:要不要去下一間喝酒?
 - B:好啊。走吧
- ③ A:井上先生您幾歲?
 - B: 今年四十歲
- ⑭ A:山田先生您住在哪裡?
 - B:住在神戶車站附近
- (5) A: 這是土產。請大家吃看看。
 - B:謝謝您的好意
- 16 A:在日本過得怎麼樣?
 - B:已經習慣很多了
- ① A:你打高爾夫打得很厲害
 - B:沒有沒有

- 18 A:到甚麼時候?(在日本)
 - B:打算後天回台灣
- ⑩ A:這是熱茶,請喝。小心燙
 - B:不好意思
- 20 A:一直受了您的不少照顧
 - B: 我才是受到您的照顧
- ②1 A:周末有去哪裡玩嗎?
 - B: 跟家人去海邊玩
- ② A:現在方便嗎?
 - B:可以。怎麼了?
- ② A:有小孩嗎?
 - B:有一個國小的女兒
- ② A:明天之前可以幫我準備一下開會的資料嗎?
 - B:知道了
- ②5 A: 張先生, 您的日語進步很多呢
 - B:沒有沒有
- 26 A:我影印好了,放哪裡好呢?
 - B:那麻煩您放在那個桌子上面
- ②7 A:田中部長好像有調動的樣子
 - B:是喔。是哪一個部門呢?
- ② A: 今天也要加班喔。不要太累喔
 - B:謝謝您
- ② A:喂。我們是台灣電氣
 - B: 我是日本電氣的井上, 田中部長在嗎?
- 30 A:替我和田中部長打一聲招呼
 - B:好的。我會的
- ③1 A:你會喝酒嗎?
 - B:一點點的話可以
- ③2 A:田中先生,你的臉色不太好喔
 - B:其實我在宿醉呢
- ③ A:從明天起有三連休呢
 - B:是啊。你有要出去玩嗎?
- ③ A:你會參加今天的聚會嗎?
 - B: 真抱歉。因為發薪日前所以...
- ③ A:從明天起我要去東京出差
 - B:你最近很常出差呢

- 36 A:我回來了
 - B:歡迎回來
- ③7 A:我先走了
 - B:辛苦了
- ③8 A:我是日本電氣的井上
 - B:我是台灣電氣的陳
- ③ A:部長呢
 - B: 今天直接回家了喔
- ⑩ A:田中先生,你的這個月的業績好厲害喔
 - B:是運氣好而已啦
- ④ A:部長, 謝謝您今天請我吃飯
 - B:沒關係沒關係
- ② A: 這次非常抱歉
 - B:以後請您小心
- ④ A:因為颱風的關係,好像會晚到30分鐘
 - B:知道了。請您路上小心
- ④ A:我有不懂的地方, 現在方便問嗎?
 - B:好啊。什麼事呢?
- 45 A:因為身體不舒服,今天可以請假嗎?
 - B:知道了。請保重
- ④ A:本公司在哪裡呢?
 - B:在東京
- ④ A:你有心事嗎?
 - B:其實我打算辭職
- ④ A:恭喜升職
 - B:謝謝
- ④ A:這個收據可以報公帳嗎?
 - B:可以, 沒問題唷
- ⑩ A:最近景氣怎麼樣?
 - B:完全不行

2-6 日常会話応用編(観光)

- ① A:お支払いは?
 - B:別々でお願いします。
- ② A: 予約した井上です。
 - B:お待ちしておりました。
- ③ A: すみません、お水もらえますか。
 - B: はい。少々お待ちください。
- ④ A:温めは?
 - B:お願いします。
- ⑤ A:店内でお召し上がりですか?
 - B: テイクアウトでお願いします。
- ⑥ A: 袋はご利用ですか?
 - B:結構です。
- ⑦ A:ご注文は?
 - B:とりあえず生ください。
- ⑧ A:サイズは如何ですか?
 - B: ぴったりです。
- ⑨ A:何名様ですか?
 - B:大人二人、子供二人です。
- (II) A:お会計をお願いします。
 - B: はい。少々お待ちくださいませ。
- ① A:何か困ったことがあったら言ってください。
 - B:はい。ありがとうございます。
- ② A:この電車は渋谷へ行きますか?
 - B:はい。でも次の快速のほうが早いですよ。
- ③ A:おタバコは吸われますか?
 - B:いいえ吸いません。
- (4) A: どちらからいらしたんですか?
 - B:台湾から来ました。
- (5) A: ごちそうさまです。おいしかったです。
 - B: ありがとうございます。ぜひまたいらしてください。
- (lb) A:これはどこのワインですか?
 - B:フランスのワインでございます。
- ① A:おすすめはありますか?
 - B: そうですね。これなんてどうでしょう?

18 A:写真をとってもいいですか?

B:はい。大丈夫ですよ。

(9) A:ポイントカードはお持ちですか?

B:いいえ。持ってません。

20 A: 荷物を預かってもらえませんか?

B:かしこまりました。

② A: すみません、お湯が出ないんですが。

B:大変失礼いたしました。今すぐお部屋に伺います。

② A:清水寺へ行きたいんですが、どうやって行ったらいいですか?

B:この道をまっすぐ行くとありますよ。

② A: すみません。切符売り場はどこですか?

B:あそこにありますよ。

② A: どこで乗り換えたらいいですか?

B:大阪で地下鉄に乗り換えてください。

② A:このクーポンは使えますか?

B: はい。ご利用いただけます。

② A:飲み放題はありますか?

B:はい。90分1,500円です。

② A: ラストオーダーのお時間ですが如何いたしましょう?

B:大丈夫です。

②8 A:これより少し大きいサイズはありますか?

B: すみません。今在庫がございません。

② A: すみません。あれと同じものを一つ。

B:かしこまりました。

30 A:領収書をお願いします。

B: 宛名は如何なさいますか?

③ A:ビールおかわりお願いします。

B:かしこまりました。

③ A:袋は結構です。

B: ありがとうございます。

③ A: どちらまで?

B:東京駅までお願いします。

③4 A: SUICA をチャージしたいんですが…。

B:この券売機でできますよ。

③ A: 免税はできますか。

B:はい。パスポートをお願いします。

36 A:日本に来た目的はなんですか?

B:観光です。

③7 A:このかばんの中身はなんですか?

B:こどものおかしです。

38 A:窓側と通路側どちらがいいですか?

B:窓側でお願いします。

③9 A:このバスは神戸三宮行ですか。

B:はい。あと五分で出発です。

40 A:チェックインお願いします。

B: それではお名前とパスポートをお願いします。

④ A:朝食は何時からですか?

B:朝6時~9時までとなっております。

④ A:この切符は一日乗り放題ですか。

B:はい。阪急線はすべて乗り放題です。

④ A:小分けの袋をお願いします。

B:かしこまりました。3つでよろしいでしょうか。

④ A:何分ぐらい待ちますか?

B:大体30分くらいはかかると思います。

45 A:子供用のスプーンとフォークをもらえますか?

B:はい。少々お待ちください。

46 A:注文した料理がまだ来てないんですが。

B:失礼いたしました。確認してまいります。

47 A: 予約したいんですが…。

B:かしこまりました。それではお名前をお願いします。

48 A:これ、壊れてるみたいなんですが。

B: すみません。みてみますね。

49 A:カバーをおつけいたしますか?

B:お願いします。

50 A:この料理にたまごは入っていますか。

B:いいえ。たまごは使っておりません。

2-6 中国語

- ① A:您的付款方式是?
 - B:分開付
- ② A:我是有預約的井上
 - B:等您很久了
- ③ A:不好意思,可以給我水嗎?
 - B:好的。請稍等
- ④ A:要加熱嗎?
 - B:好
- ⑤ A:內用嗎?
 - B:我要外帶
- ⑥ A:您要袋子嗎?
 - B:不用了
- ⑦ A:您要什麼?
 - B: 先來個生啤酒
- ⑧ A:大小如何呢?
 - B:剛剛好
- ⑨ A:幾位呢?
 - B:大人兩位, 小孩兩位
- ⑩ A:我要結帳
 - B:好的。請稍等
- ① A:有什麼問題請告訴我
 - B:好的。謝謝您
- 迎 A: 這班電車會到渋谷嗎?
 - B:有。但下一班快速比較快喔
- ③ A:您有抽菸嗎?
 - B:沒有
- ⑭ A:您是從哪裡來的?
 - B:從台灣來的
- ⑤ A:吃飽了。很好吃
 - B:謝謝您。歡迎再來
- (i) A:這是哪裡的葡萄酒
 - B:是法國的葡萄酒
- ① A:您有推薦的嗎?
 - B:我想想。這個如何呢?

- ⑱ A:可以拍照嗎?
 - B:可以哦
- ⑩ A:您有集點卡嗎?
 - B:我沒有
- 20 A:可不可以寄放行李?
 - B:沒有問題。
- ②1 A:不好意思,沒有熱水
 - B: 真抱歉。馬上到房間
- ② A:我想去清水寺,怎麼去呢?
 - B:這條路直直走就會到哦。
- ② A:不好意思,售票處在哪裡?
 - B:就在那裡
- ②4 A:在哪裡換車好呢?
 - B:請您在大阪換地下鐵。
- ② A: 這打折劵可以用嗎?
 - B:可以用
- ② A:有喝到飽嗎?
 - B:有的。90分鐘1500日圓
- ② A:最後點餐時間到了,還需要什麼嗎?
 - B:沒關係
- 28 A:有比這個大一點的嗎?
 - B:不好意思, 現在沒有庫存
- 29 A:不好意思,我要跟那個一樣的
 - B:知道了
- ③ A:麻煩您給我收據
 - B: 名字要寫什麼?
- ③1 A:再來一杯啤酒
 - B:好的
- ③ A: 不用袋子
 - B:謝謝您
- ③ A:到哪裡?
 - B:麻煩您到東京車站
- ③ A: 我想儲值 S U I C A。
 - B:用這個售票機就可以哦
- ③ A:可以免税嗎?
 - B:可以。請給我護照

- 36 A:來日本的目的是什麼?
 - B:是觀光
- ③7 A:這個包包裡面有什麼?
 - B: 是小孩子的零食
- ③8 A:您要靠窗戶還是靠走道?
 - B:我要靠窗戶
- ③9 A: 這巴士是往神戶三宮嗎?
 - B:是的。再5分鐘就出發
- 40 A:我要CHECK IN
 - B:那麼麻煩您給我名字和護照
- ④ A:早餐是幾點開始?
 - B: 早上從 6點到 9點
- ④ A:這個車票是一日券嗎?
 - B:是的。所有阪急線都可以搭
- ④ A:我要小袋子
 - B:好的。三個可以嗎?
- ④ A:要等幾分鐘呢?
 - B: 我想大約30分鐘左右
- 45 A:麻煩您給我小孩子用的湯匙和叉子
 - B:好的。請稍等
- 46 A: 我點的料理還沒有來
 - B:不好意思, 我確認一下
- ④ A:我想預約
 - B:好的。那麼麻煩您給我您的名字
- 48 A:這個好像有故障
 - B:不好意思, 我看一下
- ④ A:要裝書套嗎?
 - B:好的
- ⑩ A:這個料理裡面有放蛋嗎?
 - B:沒有,沒有使用雞蛋